



КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ДОСТУПУ К
ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И
СОВМЕСТНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫГОД

Третье совещание
Бангкок, 14-18 февраля 2005 года
Пункт 2 предварительной повестки дня*

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG-ABS/3/1/Add.1/Rev.1
29 November 2004

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Пересмотренная аннотированная предварительная повестка дня

ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 1 решения VII/19 D Конференция Сторон постановила «поручить Специальной рабочей группе открытого состава по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод в сотрудничестве со Специальной рабочей группой открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции, обеспечивая участие коренных и местных общин, неправительственных организаций, промышленности и научных и академических учреждений, а также межправительственных организаций, разработать и обсудить международный режим регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использование выгод с целью принятия документа/документов, обеспечивающего(их) эффективное осуществление положений статьи 15 и статьи 8 j) Конвенции и трех целей Конвенции», и в пункте 2 рекомендовала, чтобы Специальная рабочая группа открытого состава по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод «действовала в соответствии с кругом полномочий, изложенным в приложении к настоящему решению».

2. В пунктах 3 и 4 этого же решения Исполнительному секретарю поручалось «организовать необходимые приготовления для созыва до восьмого совещания Конференции Сторон двух совещаний Специальной рабочей группы открытого состава по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод» и «представить доклад о ходе работы группы на восьмом совещании Конференции Сторон».

3. Кроме того, Рабочей группе по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод также поручалось:

* UNEP/CBD/WG-ABS/3/1.

/...

а) «продолжить изучение вопроса об использовании терминов, не определенных в Конвенции, включая возможное создание экспертной группы для выяснения необходимости разработки определений или глоссария, и представить доклад по этому вопросу Конференции Сторон» (пункт 4 решения VII/19 B);

б) «продолжить рассмотрение рентабельным образом и в подходящее время вопроса о дополнительных подходах...» (пункт 3 решения VII/19 C); и

с) «рекомендовать Конференции Сторон на ее восьмом совещании дальнейшие меры для обеспечения и поддержки соблюдения положений предварительного обоснованного согласия как Договаривающихся Сторон, предоставляющих такие ресурсы, в том числе стран происхождения, в соответствии со статьей 2 и с пунктом 3 статьи 15 Конвенции, так и коренных и местных общин, обеспечивающих соответствующие традиционные знания, и взаимосогласованных условий, на которых был предоставлен доступ» (пункт 11 решения VII/19 E).

4. Результаты обсуждений, состоявшихся на третьем и четвертом совещаниях Рабочей группы в феврале 2005 года и в марте 2006 года, будут представлены на рассмотрение восьмого совещания Конференции Сторон, которое будет проводиться в Бразилии в мае 2006 года.

5. Третье совещание Специальной рабочей группы открытого состава по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод будет проводиться в Бангкоке с 14 по 18 февраля 2005 года. Регистрация участников будет проходить в месте проведения совещания с 15:00 до 18:00 в воскресенье, 13 февраля 2005 года, и будет продолжена в понедельник, 14 февраля 2005 года, начиная с 8:00.

6. Перечень документов, подготовленных к совещанию, приводится в приложении I к настоящей записке. В дополнение к обычно распространяемой документации с документами можно также ознакомиться на веб-сайте секретариата по адресу: <<http://www.biodiv.org>>.

7. Секретариатом будет также распространена информационная записка с подробным изложением процедуры регистрации и организационных вопросов, связанных с проведением совещания, включая информацию о проезде, визовых требованиях, гостиничных услугах и прочие вопросы.

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

8. Совещание будет открыто в понедельник, 14 февраля 2005 года, Председателем Конференции Сторон или его представителем. Перед делегатами выступит представитель страны, принимающей совещание. Со вступительным словом выступит также Исполнительный секретарь.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

2.1. *Должностные лица*

9. В соответствии с установленной практикой бюро Конференции Сторон будет выполнять функции бюро Рабочей группы.

2.2. *Утверждение повестки дня*

10. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня (UNEP/CBD/WG-ABS/3/1), которая была подготовлена Исполнительным секретарем на основе решения VII/19 и при консультациях с бюро.

2.3. *Организация работы*

11. На совещании будет обеспечиваться синхронный перевод на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

12. В свете большого числа вопросов, которые предстоит рассмотреть, и в соответствии с установившейся практикой Рабочая группа, возможно, пожелает создать две рабочие подгруппы, открытые для всех Сторон и наблюдателей.

13. В случае, если Рабочая группа постановит создать две рабочие подгруппы, то предлагается провести выборы председателей этих подгрупп на первом пленарном заседании совещания.

14. Предлагаемое расписание работы и распределение функций между пленарным заседанием и двумя рабочими подгруппами приводится ниже, в приложении II. В соответствии с данным предложением Рабочая подгруппа I рассмотрит пункт 4 повестки дня, а Рабочая подгруппа II рассмотрит пункты 5–8 повестки дня, тогда как пункты 1-3 и 9-11 повестки дня будут рассмотрены непосредственно на пленарном заседании.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ДОКЛАДЫ О ВНЕДРЕНИИ БОННСКИХ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ, РАЗВИТИИ СОБЫТИЙ В РАМКАХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРОЦЕССОВ И СОЗДАНИИ ПОТЕНЦИАЛА

15. В рамках настоящего пункта повестки дня Рабочей группе будет предложено рассмотреть на пленарном заседании любые имеющиеся в наличии доклады Сторон, правительств и соответствующих организаций относительно внедрения Боннских руководящих принципов, а также любые разработки, связанные с обеспечением доступа к генетическим ресурсам и совместным использованием выгод в рамках соответствующих международных процессов и с созданием потенциала.

16. Обобщение материалов, представленных Сторонами, правительствами, коренными и местными общинами, соответствующими международными организациями и другими субъектами деятельности, в том числе о соответствующем опыте и навыках, накопленных в ходе внедрения Боннских руководящих принципов, будет распространено на совещании в качестве одного из информационных документов (UNEP/CBD/WG-ABS/3/INF/1).

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕЖИМ РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД: ХАРАКТЕР, СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ И ЭЛЕМЕНТЫ

17. В рамках пункта 4 повестки дня Рабочей группе предлагается разработать и обсудить международный режим регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использование выгод в соответствии с ее кругом полномочий, изложенным в приложении к решению VII/19 D. Как указывается в круге полномочий, Рабочей группе предлагается использовать, кроме всего прочего, анализ действующих правовых и других документов на национальном, региональном и международном уровнях, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. Кроме того, ей предлагается изучить, включены ли

в данные документы, и если включены, то в какой степени, возможные элементы, приведенные в пункте d) круга полномочий, и определить способы ликвидации пробелов.

18. В целях оказания содействия Рабочей группе Исполнительный секретарь подготовил записку, озаглавленную «Анализ существующих национальных, региональных и международных правовых актов и других документов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, и опыта, накопленного в процессе их реализации, включая выявление пробелов» (UNEP/CBD/WG-ABS/3/2). Кроме того, секретариат распространяет документ, обобщающий мнения, информацию и анализ, касающиеся элементов международного режима регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, которые были представлены Сторонами, правительствами, международными организациями, коренными и местными общинами и всеми соответствующими субъектами деятельности (UNEP/CBD/WG-ABS/3/3).

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕРМИНОВ,
ОПРЕДЕЛЕНИЙ И/ИЛИ ГЛОССАРИЯ (В
ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ)**

19. В рамках данного пункта повестки дня Рабочей группе предлагается в соответствии с пунктом 4 решения VII/19 В продолжить изучение вопроса об использовании терминов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, которые не определены в Конвенции, включая вопрос о возможном создании экспертной группы для выяснения необходимости разработки определений или глоссария.

20. В соответствии с поручением, данным в пункте 3 этого же решения, секретариат подготовил обобщение информации, представленной Сторонами, правительствами, соответствующими организациями, коренными и местными общинами и всеми соответствующими субъектами деятельности относительно существующих национальных или других соответствующих определений следующих терминов: доступ к генетическим ресурсам, совместное использование выгод, коммерциализация, производные продукты, поставщик, пользователь, субъект деятельности, коллекция ex-situ и добровольный характер. Кроме того, в записку Исполнительного секретаря, подготовленную в рамках данного пункта повестки дня (UNEP/CBD/WG-ABS/3/4), будут включены мнения относительно того, следует ли изучить дополнительные термины.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**ДРУГИЕ ПОДХОДЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ В РЕШЕНИИ
VI/24 В, ВКЛЮЧАЯ ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСА О
МЕЖДУНАРОДНОМ СЕРТИФИКАТЕ
ПРОИСХОЖДЕНИЯ/ИСТОЧНИКА/ЗАКОННОСТИ
ПРОИСХОЖДЕНИЯ**

21. В решении VII/19 С Конференция Сторон признала, что «другие существующие подходы можно рассмотреть в качестве дополнения к Боннским руководящим принципам и что они являются необходимым средством, содействующим осуществлению положений Конвенции о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод», и подчеркнула «необходимость дальнейшего изучения других подходов, изложенных в решении VI/24 В, и дополнительных подходов, таких как межрегиональные и двусторонние соглашения, а также международный сертификат законности происхождения/ происхождения/источника, и в частности операционной функциональности и рентабельности такого международного сертификата».

22. В соответствии с поручением, данным Конференцией Сторон в пунктах 2 и 3 решения VII/19 С, секретариат распространяет документ с обобщением информации о существующих

подходах и опыте их внедрения и о дополнительных подходах, включая сертификат происхождения/источника/законности происхождения (UNEP/CBD/WG-ABS/3/5).

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**МЕРЫ, ВКЛЮЧАЯ РАССМОТРЕНИЕ
ВОПРОСА ОБ ИХ ОСУЩЕСТВИМОСТИ,
ПРАКТИЧНОСТИ И СТОИМОСТИ, ДЛЯ
ОКАЗАНИЯ ПОДДЕРЖКИ СОБЛЮДЕНИЮ
УСЛОВИЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ
ДОГОВАРИВАЮЩЕЙСЯ СТОРОНЫ,
ПРЕДОСТАВЛЯЮЩЕЙ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ
РЕСУРСЫ, И ВЗАИМОСОГЛАСОВАННЫХ
УСЛОВИЙ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОСТУПА К
ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ В
ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОНАХ,
КОТОРЫЕ БЫЛИ ЗАКЛЮЧЕНЫ С
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ ТАКИХ РЕСУРСОВ,
НАХОДЯЩИМИСЯ ПОД ИХ ЮРИСДИКЦИЕЙ**

23. В рамках данного пункта повестки дня Рабочей группе предлагается в соответствии с пунктом 11 решения VII/19 Е выработать рекомендацию Конференции Сторон относительно дальнейших мер для обеспечения и поддержки соблюдения положений предварительного обоснованного согласия как Договаривающихся Стороны, предоставляющих такие ресурсы, в том числе стран происхождения, в соответствии со статьей 2 и с пунктом 3 статьи 15 Конвенции, так и коренных и местных общин, обеспечивающих соответствующие традиционные знания, и взаимосогласованных условий, на которых был предоставлен доступ.

24. Кроме того, в пунктах 6 и 7 решения VII/19 Е Конференция Сторон поручила Рабочей группе «рассмотреть вопросы, касающиеся международного сертификата происхождения/источника/законности происхождения, включая вопрос возможности его реализации, практичности и стоимости», и «наметить вопросы, связанные с раскрытием происхождения генетических ресурсов и соответствующих традиционных знаний в заявках на предоставление прав интеллектуальной собственности, включая те, что были подняты в связи с предлагаемым международным сертификатом происхождения/источника/законности происхождения, и представить результаты такого исследования Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и другим соответствующим форумам», учитывая работу, проводимую ВОИС и другими соответствующими организациями, такими как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, как предложено в пунктах 8 и 9 этого же решения

25. В целях оказания содействия Рабочей группе в разделе II записки, озаглавленной «Анализ мер, принятых правительствами для обеспечения соблюдения условий предварительного обоснованного согласия Договаривающейся Стороны, предоставляющей генетические ресурсы, и взаимосогласованных условий, на которых был предоставлен доступ к генетическим ресурсам, и других подходов, включая международный сертификат происхождения/источника/законности происхождения» (UNEP/CBD/WG-ABS/3/5), приводится общий обзор мер, принятых правительствами для обеспечения соблюдения условий предварительного обоснованного согласия и взаимосогласованных условий, который были подготовлен на основе информации, представленной Сторонами и соответствующими организациями. Кроме того, в разделе III документа о «других подходах» рассматриваются также вопросы, связанные с международным сертификатом происхождения/источника/законности происхождения. Развитие событий в рамках других форумов, таких как ВОИС и ВТО, связанных с вопросами раскрытия происхождения генетических ресурсов и соответствующих традиционных знаний в заявках на предоставление

/...

прав интеллектуальной собственности, рассматривается в записке, подготовленной Исполнительным секретарем и озаглавленной «Анализ существующих национальных, региональных и международных правовых актов и других документов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, и опыта, накопленного в процессе их реализации, включая выявление пробелов» (UNEP/CBD/WG-ABS/3/2).

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН: БУДУЩАЯ
ОЦЕНКА ДОСТИГНУТЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ -
НЕОБХОДИМОСТЬ И ВОЗМОЖНЫЕ
ВАРИАНТЫ ИНДИКАТОРОВ ДОСТУПА К
ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, И В
ЧАСТНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА
СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОПРАВНОЙ
ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ ПРИМЕНЕНИЯ
ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ**

26. В решении VII/30 о Стратегическом плане Конференция Сторон постановила разработать структуру, позволяющую повысить эффективность оценки результатов и хода осуществления Стратегического плана, и в частности его задачи, с тем чтобы добиться существенного сокращения нынешних темпов утраты биоразнообразия в глобальном, региональном и национальном масштабах. Данная структура включает целый ряд целевых областей, и в том числе «обеспечение справедливого распределения выгод, получаемых от использования генетических ресурсов». При рассмотрении вопроса об индикаторах для проведения глобальной оценки результатов, достигнутых на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год, Конференция Сторон в пункте 8 поручила «Рабочей группе по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод и Рабочей группе по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции изучить соответственно необходимость разработки и возможные варианты индикаторов доступа к генетическим ресурсам, особенно индикаторов совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и защиты нововведений, знаний и практики коренных и местных общин, и представить доклад о результатах работы на восьмом совещании Конференции Сторон.

27. В целях оказания Рабочей группе содействия в выполнении данной задачи Исполнительный секретарь подготовил записку, содержащую ряд рекомендаций (UNEP/CBD/WG-ABS/3/6).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

28. В рамках данного пункта повестки дня члены Рабочей группы, возможно, пожелают затронуть другие вопросы, касающиеся тематики совещания.

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

29. Рабочая группа рассмотрит и примет свой доклад на основе проекта доклада совещания, который будет представлен Докладчиком, и проектов рекомендаций, принятых двумя рабочими подгруппами, которые будут представлены их соответствующими председателями.

ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

30. Совещание, как ожидается, будет закрыто в 18:00 в пятницу, 18 февраля 2005 года.

Приложение I

**ДОКУМЕНТАЦИЯ К ТРЕТЬЕМУ СОВЕЩАНИЮ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ДОСТУПУ К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И
СОВМЕСТНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫГОД**

| <i>Условное обозначение</i> | <i>Название</i> |
|--|---|
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/1 | Предварительная повестка дня |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/1/Add.1 | Аннотированная предварительная повестка дня |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/2 | Анализ существующих национальных, региональных и международных правовых актов и других документов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, и опыта, накопленного в процессе их реализации, включая выявление пробелов |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/3 | Обобщение мнений, информации и анализа, касающихся элементов международного режима регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/4 | Использование терминов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод: обобщение существующих определений |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/5 | Анализ мер, принятых правительствами для обеспечения соблюдения условий предварительного обоснованного согласия Договаривающейся Стороны, предоставляющей генетические ресурсы, и взаимосогласованных условий, на которых был предоставлен доступ к генетическим ресурсам, и других подходов, включая международный сертификат происхождения/источника/законности происхождения |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/6 | Стратегический план: будущая оценка достигнутых результатов - необходимость и возможные варианты индикаторов доступа к генетическим ресурсам, и в частности использования на справедливой и равноправной основе выгод от применения генетических ресурсов |
| UNEP/CBD/WG-ABS/3/INF/1 | Обобщение материалов, представленных Сторонами, правительствами, коренными и местными общинами и соответствующими субъектами деятельности в рамках подготовки к третьему совещанию Специальной рабочей группы открытого состава по доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод в соответствии с решением VII/19 |
| <i>Ранее выпущенные документы, имеющие отношение к совещанию</i> | |
| UNEP/CBD/WG-ABS/2/2 | Дальнейшее изучение неурегулированных вопросов, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод: использование терминов, другие подходы и меры, обеспечивающие соблюдение |

Приложение II

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ТРЕТЬЕГО СОВЕЩАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ДОСТУПУ К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОМУ
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫГОД**

| | <i>Пленарное заседание</i> | <i>Рабочая подгруппа I</i> | <i>Рабочая подгруппа II</i> |
|--|--|--|--|
| <i>Понедельник, 14 февраля 2005 года</i> | <p>09.00–12.00</p> <p><i>Пункты повестки дня:</i></p> <p>1. Открытие совещания.</p> <p>2. Организационные вопросы:</p> <p> 2.1. Должностные лица;</p> <p> 2.2. Утверждение повестки дня;</p> <p> 2.3. Организация работы.</p> <p>3. Доклады Сторон, правительств и соответствующих международных организаций о внедрении Боннских руководящих принципов, создании потенциала и развитии событий в рамках соответствующих международных процессов.</p> | | |
| 14.00-17.00 | | <p>Пункт 4 повестки дня. Международный режим регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод: характер, сфера применения и элементы.</p> | <p>Пункт 5 повестки дня. Использование терминов.</p> |
| <i>Вторник, 15 февраля 2005 года</i> | | | |

/...

| | <i>Пленарное заседание</i> | <i>Рабочая подгруппа I</i> | <i>Рабочая подгруппа II</i> |
|--|----------------------------|---|---|
| 09.00–12.00 | | Пункт 4 повестки дня. (<i>продолжение работы</i>). | Пункт 6 повестки дня. Другие подходы, изложенные в решении VI/24 В, включая изучение вопроса о международном сертификате происхождения/источника/законности происхождения. |
| 14.00-17.00 | | Пункт 4 повестки дня. (<i>продолжение работы</i>). | Пункт 7 повестки дня. Меры, включая рассмотрение вопроса об их осуществимости, практичности и стоимости, для оказания поддержки соблюдению условий предварительного обоснованного согласия Договаривающейся Стороны, предоставляющей генетические ресурсы, и взаимосогласованных условий предоставления доступа к генетическим ресурсам в Договаривающихся Сторонах, которые были заключены с пользователями таких ресурсов, находящимися под их юрисдикцией. |
| <i>Среда, 16 февраля 2005 года</i> | | | |
| 09.00–12.00 | | Пункт 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>). | Пункт 8 повестки дня. Стратегический план: варианты индикаторов доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. |
| 14.00-17.00 | | Пункт 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>). | Пункты 5–8 повестки дня (<i>продолжение работы</i>). |
| <i>Четверг, 17 февраля 2005 года</i> | | | |
| 09.00–12.00 | | Принятие доклада Рабочей подгруппы и проекта рекомендаций по пункту 4 повестки дня. | Принятие доклада Рабочей подгруппы и проекта рекомендаций по пунктам 5–8 повестки дня. |
| 14.00-17.00 | | Принятие доклада Рабочей подгруппы и проекта рекомендаций по пункту 4 повестки | Принятие доклада Рабочей подгруппы и проекта рекомендаций по пунктам 5–8 повестки |

| | <i>Пленарное заседание</i> | <i>Рабочая подгруппа I</i> | <i>Рабочая подгруппа II</i> |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| | | дня (<i>продолжение работы</i>). | дня (<i>продолжение работы</i>). |
| <i>Пятница, 18 февраля 2005 года</i> | <p>09.00–12.00</p> <p>Рассмотрение проекта рекомендаций и докладов рабочих подгрупп.</p> <p>Пункт 9 повестки дня. Прочие вопросы.</p> <p>Пункт 10 повестки дня. Принятие доклада.</p> <p>Пункт 11 повестки дня. Закрытие совещания.</p> | | |
| 14.00-17.00 | (<i>продолжение работы по мере необходимости</i>). | | |
